

8. *вновь призывает* все правительства, которые еще не сделали этого, принять, согласно соответствующим положениям ее резолюций 2621 (XXV) от 12 октября 1970 года и 43/29 от 22 ноября 1988 года, законодательные, административные или иные меры в отношении своих граждан и находящихся под их юрисдикцией юридических лиц, которые владеют или управляют в колониальных территориях предприятиями, наносящими ущерб интересам жителей этих территорий, с тем чтобы положить конец деятельности таких предприятий и не допускать новых капиталовложений, которые противоречат интересам жителей этих территорий;

9. *призывает* те страны-производители и страны-экспортеры нефти, которые еще не сделали этого, принять эффективные меры против соответствующих нефтяных компаний, с тем чтобы прекратить поставку сырой нефти и нефтепродуктов расистскому режиму Южной Африки;

10. *вновь заявляет*, что эксплуатация и разграбление морских и других природных ресурсов колониальных территорий иностранными экономическими кругами, включая деятельность тех транснациональных корпораций, которые занимаются добычей и экспортом природных ресурсов территорий в нарушение соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности, признаются незаконными и представляют собой серьезную угрозу целостности и процветанию этих территорий;

11. *вновь просит* все государства до введения всеобъемлющих обязательных санкций против Южной Африки принять законодательные, административные и другие односторонние или коллективные меры, сообразно необходимости, с тем чтобы эффективным образом изолировать Южную Африку в политическом, экономическом, военном и культурном отношениях, согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи, и призывает те правительства, которые недавно в одностороннем порядке ввели определенные санкции против южноафриканского режима, принять дальнейшие меры;

12. *предлагает* всем правительствам и организациям системы Организации Объединенных Наций с учетом соответствующих положений Декларации об установлении нового международного экономического порядка, содержащейся в резолюции 3201 (S-VI) Генеральной Ассамблеи от 1 мая 1974 года, а также Хартии экономических прав и обязанностей государств, содержащейся в резолюции 3281 (XXIX) Ассамблеи от 12 декабря 1974 года, обеспечить, в частности, полное уважение и защиту постоянного суверенитета колониальных территорий над их природными ресурсами;

13. *настоятельно призывает* соответствующие управляющие державы принять эффективные меры для защиты и обеспечения неотъемлемого права народов колониальных территорий на их природные ресурсы и для установления и осуществления контроля над освоением этих природных ресурсов в будущем, и просит управляющие державы предпринять все необ-

ходимые шаги для защиты прав собственности населения этих территорий;

14. *призывает* соответствующие управляющие державы отменить все дискриминационные и несправедливые системы оплаты и условия труда, которые существуют в территориях, находящихся под их управлением, и применять в каждой территории единую систему оплаты труда ко всем жителям без какой-либо дискриминации;

15. *просит* Генерального секретаря организовать через Департамент общественной информации Секретариата непрерывную и широкую кампанию по информированию мировой общественности о фактах, касающихся разграбления природных ресурсов в колониальных территориях и эксплуатации их коренного населения иностранными экономическими кругами;

16. *обращается с призывом* к средствам массовой информации, профсоюзам и неправительственным организациям, а также к частным лицам координировать и активизировать свои усилия по мобилизации международного общественного мнения против политики апартеида режима Южной Африки и добиваться соблюдения экономических и других санкций против этого режима, а также поощрения политики систематического и действительного изъятия средств, вложенных в корпорации, ведущие дела в Южной Африке;

17. *постановляет* продолжать внимательно следить за положением в оставшихся колониальных территориях для обеспечения того, чтобы вся экономическая деятельность в этих территориях была направлена на укрепление и диверсификацию их экономики в интересах коренного населения, на обеспечение экономической и финансовой жизнеспособности этих территорий и на ускорение достижения ими независимости, и в связи с этим предлагает соответствующим управляющим державам обеспечить, чтобы народы территорий, находящихся под их управлением, не подвергались эксплуатации в политических, военных и иных целях в ущерб их интересам;

18. *просит* Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам продолжить изучение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.

*80-е пленарное заседание,
11 декабря 1989 года*

44/85. Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев пункт, озаглавленный "Осуществление Декларации о предоставлении независимости коло-

ниальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций”.

рассмотрев также доклады, представленные по данному пункту Генеральным секретарем⁵ и Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам⁶,

принимая во внимание соответствующие положения заключительных документов ряда конференций глав государств и правительств неприсоединившихся стран и резолюций, принятых Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства,

с удовлетворением отмечая прибытие 1 апреля 1989 года в Намибию Группы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в переходный период и будучи воодушевлена началом процесса обретения независимости на условиях резолюции 435 (1978) Совета Безопасности от 29 сентября 1978 года,

глубоко сознавая, что намибийский народ, особенно в течение периода перехода к независимости и непосредственно после обретения независимости, будет по-прежнему испытывать острую потребность в конкретной помощи со стороны специализированных учреждений и международных организаций, связанных с Организацией Объединенных Наций,

отмечая помощь, оказанную к настоящему времени колониальным территориям некоторыми специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций, в частности Программой развития Организации Объединенных Наций, и считая, что такую помощь следует еще больше расширить соразмерно насущным потребностям соответствующих народов во внешней помощи,

подчеркивая важность обеспечения дополнительных ресурсов в целях финансирования расширяющихся программ помощи соответствующим народам и необходимость заручиться поддержкой в этом отношении крупных финансирующих учреждений в рамках системы Организации Объединенных Наций,

с глубоким беспокойством отмечая, что практика апартеида Южной Африки и акты дестабилизации против ”прифронтовых” и соседних государств по-прежнему представляют серьезную угрозу для международно-го мира и безопасности,

вновь подтверждая ответственность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций за принятие всех необходимых мер в рамках их соответствующих сфер компетенции в целях обеспечения полного и скорейшего осуществления резолюции 1514 (XV) Генераль-

ной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, в частности резолюций, касающихся оказания помощи народам колониальных территорий.

выражая свою признательность Генеральному секретариату Организации африканского единства за постоянное содействие и помощь, оказываемые им специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в связи с осуществлением соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и будучи убеждена, что более тесные контакты и консультации между специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и региональными организациями содействуют эффективной разработке программ помощи для соответствующих народов,

выражая свою признательность правительствам ”прифронтовых” государств за твердую поддержку народа Намибии в его стремлении к независимости и осознавая особые потребности этих правительств в международной помощи,

считая, что сохранение любых связей с расистским режимом Южной Африки равносильно поддержке или одобрению политики репрессий и практики апартеида, проводимых этим режимом против народа Южной Африки, а также его политики дестабилизации против соседних африканских государств,

принимая во внимание важность деятельности неправительственных организаций, направленной на прекращение помощи, которая все еще оказывается Южной Африке некоторыми специализированными учреждениями,

сознавая настоятельную необходимость постоянно держать в поле зрения деятельность специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, связанную с выполнением различных решений Организации Объединенных Наций, касающихся деколонизации,

1. *утверждает* главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам, относящуюся к данному пункту⁷;

2. *вновь подтверждает*, что специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций должны по-прежнему руководствоваться соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций в их усилиях по содействию в рамках сфер их компетенции полному и скорейшему осуществлению Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам;

⁵ A/44/297 и Add.1 и 2.

⁶ A/AC.109/L.1705.

⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок четвертая сессия, Дополнение № 23 (A/44/23), глава VII.*

3. *вновь подтверждает также*, что признание Генеральной Ассамблеей, Советом Безопасности и другими органами Организации Объединенных Наций законности борьбы колониальных народов за осуществление своего права на самоопределение и независимость безусловно влечет за собой предоставление специализированными учреждениями и другими организациями системы Организации Объединенных Наций всей необходимой моральной и материальной помощи этим народам и их национально-освободительным движениям;

4. *выражает свою признательность* тем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, которые продолжают в различной степени сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и Организацией африканского единства в деле осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, и настоятельно призывает все специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций ускорить процесс полного и скорейшего осуществления соответствующих положений этих резолюций;

5. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций в срочном порядке оказать или продолжать оказывать всю возможную моральную и материальную помощь колониальным народам, имея в виду, что такая помощь должна быть направлена не только на удовлетворение их срочных потребностей, но и на создание условий для развития после того, как они осуществят свое право на самоопределение и независимость;

6. *предлагает также* всем специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций оказывать конкретную помощь народу Намибии, особенно в течение переходного периода и непосредственно после обретения независимости;

7. *вновь предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать оказывать всевозможную моральную и материальную помощь недавно получившим независимость и формирующимся государствам, с тем чтобы позволить им достичь подлинной экономической независимости;

8. *вновь рекомендует* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций установить или расширить контакты и сотрудничество с колониальными народами и соответствующими управляющими державами непосредственно или, когда это необходимо, через региональные организации в целях активизации программ помощи, а также облегчения и ускорения осуществления резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи;

9. *настоятельно призывает* исполнительных глав специализированных учреждений и других организа-

ций системы Организации Объединенных Наций в сотрудничестве, когда это необходимо, с региональными и другими организациями представить своим руководящим и директивным органам конкретные предложения относительно полного осуществления соответствующих решений Организации Объединенных Наций, в частности конкретных программ помощи народам колониальных территорий и их национально-освободительным движениям;

10. *вновь настоятельно призывает* исполнительных глав Всемирного банка и Международного валютного фонда обратить внимание своих руководящих органов на настоящую резолюцию и настоятельно призывает их ввести гибкие процедуры для подготовки конкретных программ в интересах народов колониальных территорий;

11. *настоятельно призывает* те специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций, которые еще не сделали этого, включить в повестку дня очередных заседаний своих руководящих органов отдельный пункт о прогрессе, достигнутом этими организациями в осуществлении резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций;

12. *настоятельно призывает также* специализированные учреждения и другие организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать существенную материальную помощь правительствам "прифронтовых" государств, с тем чтобы они могли противостоять актам дестабилизации положения, осуществляемым расистским режимом Южной Африки;

13. *предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций продолжать принимать согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности все необходимые меры, с тем чтобы воздерживаться от оказания любой финансовой, экономической, технической или иной помощи правительству Южной Африки и принятия любых решений, которые могли бы подразумевать поддержку или одобрение репрессивной политики и практики апартеида, проводимой расистским режимом против народа Южной Африки, а также его политики дестабилизации против соседних африканских государств;

14. *призывает* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций сотрудничать с Фондом противодействия агрессии, колониализму и апартеиду, созданным неприсоединившимися странами, во имя общей цели предоставления чрезвычайной помощи "прифронтовым" государствам и национально-освободительным движениям на юге Африки в их борьбе против режима апартеида;

15. *рекомендует* всем правительствам активизировать свои усилия в специализированных учреждениях и других организациях системы Организации Объединенных Наций, членами которых они являются, для

обеспечения полного и эффективного осуществления резолюции 1514 (XV) и других соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и в связи с этим уделять первоочередное внимание вопросу о предоставлении в срочном порядке помощи народам колониальных территорий;

16. *просит* Генерального секретаря продолжать оказывать специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций помощь в разработке надлежащих мер по осуществлению соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и подготовить с помощью этих учреждений и организаций для представления соответствующим органам доклад о мерах по осуществлению соответствующих резолюций, включая настоящую резолюцию, принятых после распространения его предыдущего доклада;

17. *просит* Экономический и Социальный Совет продолжать, по мере необходимости, в консультации со Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций при осуществлении соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи;

18. *предлагает* специализированным учреждениям периодически представлять Генеральному секретарю доклады об осуществлении ими настоящей резолюции;

19. *предлагает* Специальному комитету продолжить рассмотрение данного вопроса и представить по нему доклад Генеральной Ассамблее на ее сорок пятой сессии.

*80-е пленарное заседание,
11 декабря 1989 года*

44/86. Программа Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои предыдущие резолюции о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки, в частности на резолюцию 43/31 от 22 ноября 1988 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря⁸, содержащий отчет о работе Консультативного комитета по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки

для южной части Африки и об управлении Программой за период с 1 сентября 1988 года по 31 августа 1989 года,

принимая к сведению проводимую оценку Программы.

признавая ценную помощь, оказанную Программой народам Южной Африки и Намибии,

отмечая с удовлетворением, что международное сообщество уделяет все больше внимания помощи в области образования и технической помощи для южной части Африки,

полностью признавая необходимость обеспечения постоянных возможностей получения образования и организации консультаций для большего числа учащихся-беженцев из Южной Африки и Намибии по широкому кругу профессиональных, культурных и лингвистических дисциплин, а также возможностей профессионально-технической подготовки и получения дальнейшего образования для выпускников учебных заведений и аспирантов в приоритетных областях знаний,

будучи твердо убеждена в необходимости продолжения и неуклонного расширения Программы для удовлетворения растущих потребностей в оказании учащимся из Южной Африки и Намибии помощи в области образования и профессиональной подготовки.

1. *одобряет* доклад Генерального секретаря о Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки;

2. *высоко оценивает* предпринимаемые Генеральным секретарем и Консультативным комитетом по Программе Организации Объединенных Наций в области образования и профессиональной подготовки для южной части Африки постоянные усилия по дальнейшему обеспечению щедрых взносов в Программу и расширение сотрудничества с правительственными, межправительственными и неправительственными учреждениями, участвующими в оказании южной части Африки помощи в области образования и технической помощи;

3. *выражает свою признательность* всем тем, кто оказал поддержку Программе, предоставив взносы, стипендии или места в своих учебных заведениях;

4. *призывает* все государства, учреждения, организации и отдельных лиц оказать более значительную финансовую и другую поддержку Программе, с тем чтобы обеспечить ее продолжение и неуклонное расширение.

*80-е пленарное заседание,
11 декабря 1989 года*

⁸ A/44/557.